

Vu la Directive 93/16/CEE du Conseil du 5 avril 1993 visant à faciliter la libre circulation des médecins et la reconnaissance mutuelle de leurs diplômes, certificats et autres titres, modifiée par les Directives 97/50/CE, 98/21/CE, 98/63/CE et 1999/46/CE et par l'Acte d'adhésion de l'Autriche, de la Finlande et de la Suède;

Vu la Directive 2001/19/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 mai 2001 modifiant les Directives 89/48/CEE et 92/51/CEE du Conseil concernant le système général de reconnaissance des qualifications professionnelles, et les Directives 77/452/CEE, 77/453/CEE, 78/686/CEE, 78/687/CEE, 78/1026/CEE, 78/1027/CEE, 80/154/CEE, 80/155/CEE, 85/384/CEE, 85/432/CEE, 85/433/CEE et 93/16/CEE du Conseil concernant les professions d'infirmier responsable des soins généraux, de praticien de l'art dentaire, de vétérinaire, de sage-femme, d'architecte, de pharmacien et de médecin;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 février 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 15 mars 2005;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 23 août 2005, en application de l'article 84, § 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de l'avis de nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé il est ajouté à l'article 44^{ter}, un § 3, rédigé comme suit :

« § 3. Sans préjudice de l'application des dispositions du § 1^{er} et en vue d'accorder les mêmes effets que ceux liés à l'agrément belge de médecin généraliste, est assimilé au titulaire d'un tel agrément le ressortissant européen, titulaire du diplôme, certificat ou autre titre de médecin généraliste répondant aux dispositions fixées par le Ministre, conformément aux dispositions des Directives « Médecins », et reconnu par le Ministre conformément à l'article 44^{octies}, § 1^{er}. »

Art. 2. Notre Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 novembre 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

Gelet op Richtlijn 93/16/EEG van de Raad van 5 april 1993 ter vergemakkelijking van het vrije verkeer van artsen en de onderlinge erkenning van hun diploma's, certificaten en andere titels, gewijzigd bij Richtlijnen 97/50/EG, 98/21/EG, 98/63/EG en 1999/46/EG en bij de Toetredingsakte van Oostenrijk, Finland en Zweden;

Gelet op Richtlijn 2001/19/EG van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2001 tot wijziging van de Richtlijnen 89/48/EEG en 92/51/EEG van de Raad betreffende het algemeen stelsel van erkenning van beroepskwalificaties en de Richtlijnen 77/452/EEG, 77/453/EEG, 78/686/EEG, 78/687/EEG, 78/1026/EEG, 78/1027/EEG, 80/154/EEG, 80/155/EEG, 85/384/EEG, 85/432/EEG, 85/433/EEG en 93/16/EEG van de Raad betreffende de beroepen van verantwoordelijk algemeen ziekenverpleger (verpleegkundige), beoefenaar van de tandheelkunde, dierenarts, verloskundige, architect, apotheker en arts;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 februari 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 15 maart 2005;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 23 augustus 2005, overeenkomstig artikel 84, § 1, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen wordt artikel 44^{ter}, aangevuld met een § 3, luidende :

« § 3. Onverminderd de toepassing van de bepalingen van § 1 en met het oog op het toekennen van dezelfde rechtsgevolgen als deze verbonden aan de Belgische erkenning als huisarts, wordt gelijkgesteld met de houder van dergelijke erkenning, de Europese onderdaan die houder is van een diploma, certificaat of andere titel van huisarts, dat beantwoordt aan de bepalingen vastgesteld door de Minister, conform de bepalingen van de Richtlijnen « Artsen », en dat werd erkend door de Minister conform artikel 44^{octies}, § 1. »

Art. 2. Onze Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 november 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2005 — 3218

[C - 2005/22989]

23 NOVEMBRE 2005. — Arrêté royal établissant les règles de police sanitaire relatives à l'importation et au transit de certains ongulés vivants

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, notamment l'article 15, 2^o;

Considérant la Directive 2004/68/CE du Conseil du 26 avril 2004 établissant les règles de police sanitaire relatives à l'importation et au transit, dans la Communauté, de certains ongulés vivants, modifiant les directives 90/426/CEE et 92/65/CEE et abrogeant la directive 72/462/CEE;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 15 juin 2005;

Vu l'avis n° 31-2005 du Comité scientifique, institué auprès de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, donné le 25 juillet 2005;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

N. 2005 — 3218

[C - 2005/22989]

23 NOVEMBER 2005. — Koninklijk besluit tot vaststelling van veterinairerechtelijke voorschriften voor de invoer en de doorvoer van bepaalde levende hoefdieren

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Dierengezondheidswet van 24 maart 1987, inzonderheid artikel 15, 2^o;

Overwegende de Richtlijn 2004/68/EG van de Raad van 26 april 2004 tot vaststelling van veterinairerechtelijke voorschriften voor de invoer in en de doorvoer via de Gemeenschap van bepaalde levende hoefdieren, tot wijziging van de Richtlijnen 90/426/EEG en 92/65/EEG en tot intrekking van Richtlijn 72/462/EEG;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 15 juni 2005;

Gelet op het advies nr. 31-2005 van het Wetenschappelijk Comité, ingesteld bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, gegeven op 25 juli 2005;

Vu l'avis du Conseil d'Etat 39-190/3, donné le 25 octobre 2005, en application de l'article 84, § 1^{er} alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *Définitions*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, l'on entend par :

1) pays tiers : les pays autres que les Etats membres ainsi que les territoires des Etats membres auxquels ne s'appliquent pas la directive 89/662/CEE du Conseil du 11 décembre 1989 relative aux contrôles vétérinaires applicables dans les échanges intracommunautaires dans la perspective de la réalisation du marché intérieur ni l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits;

2) pays tiers autorisé : un pays tiers ou une partie de pays tiers en provenance duquel l'importation d'ongulés vivants énumérés à l'annexe I est autorisée conformément à l'article 3;

3) vétérinaire officiel : un vétérinaire autorisé par l'administration vétérinaire du pays tiers à réaliser des inspections sanitaires concernant les animaux vivants et à procéder à une certification officielle;

4) ongulés : les animaux énumérés à l'annexe I^{re};

5) Agence : l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire;

6) Commission : la Commission de la Communauté européenne;

7) Importation : l'introduction dans la Communauté européenne d'animaux provenant d'un pays tiers.

CHAPITRE II. — *Exigences de police sanitaire applicables aux importations de certains ongulés vivants*

Art. 2. L'importation via un poste d'inspection frontalier communautaire agréé situé sur le territoire belge ou le transit via le territoire belge d'ongulés vivants ne sont autorisés seulement qu'après avoir reçu une autorisation délivrée par l'Agence.

Art. 3. L'importation et le transit d'ongulés vivants ne sont autorisés qu'en provenance des pays tiers ou parties de pays tiers figurant sur une liste ou des listes établies par la Commission.

Art. 4. Le Ministre peut, sur base des décisions de la Commission, fixer des conditions de police sanitaire particulières pour l'importation et le transit d'ongulés vivants en provenance de pays tiers.

Art. 5. L'importation d'ongulés vivants n'est permise que si le pays tiers autorisé fournit les garanties suivantes :

1^o les animaux proviennent d'un territoire indemne de maladies, conformément aux critères généraux de base énoncés à l'annexe II, et dans lequel l'entrée d'animaux vaccinés contre les maladies énumérées dans cette annexe est interdite;

2^o les animaux répondent aux conditions de police sanitaire particulières établies par la Commission;

3^o avant le jour de leur chargement pour expédition, les animaux ont séjourné sur le territoire du pays tiers autorisé pendant une période définie dans le cadre des conditions de police sanitaire particulières mentionnées au point 2;

4^o avant leur expédition, les animaux ont été soumis au contrôle d'un vétérinaire officiel afin de vérifier qu'ils sont en bonne santé et que les conditions de transport prévues dans la directive 91/628/CEE sont respectées, notamment en ce qui concerne l'abreuvement et l'alimentation;

5^o les animaux sont accompagnés d'un certificat vétérinaire répondant aux dispositions de l'article 7 et conforme à un certificat vétérinaire type établi par la Commission;

6^o les animaux qui entrent dans la Communauté européenne via un poste d'inspection frontalier communautaire agréé situé sur le territoire belge font, dès leur arrivée, l'objet d'un contrôle conformément à l'article 4 de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif à l'organisation des contrôles vétérinaires pour les animaux et certains produits d'origine animale importés de pays tiers.

Gelet op het advies 39-190/3 van de Raad van State gegeven op 25 oktober 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Definities*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit moet worden verstaan onder :

1) derde landen : andere landen dan lid-Statens en die grondgebieden van lidstatens waar Richtlijn 89/662/EEG van de Raad van 11 december 1989 inzake veterinaire controles in het intracommunautaire handelsverkeer in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt en het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zoötechnische controles die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer van sommige levende dieren en producten niet van toepassing zijn;

2) geautoriseerd derde land : een derde land of een deel van een derde land waaruit de invoer in de Gemeenschap van levende hoefdieren als opgesomd in bijlage I overeenkomstig artikel 3 is toegestaan;

3) officiële dierenarts : een dierenarts die van de veterinaire autoriteiten van het derde land de toestemming heeft gekregen om gezondheidsinspecties op levende dieren te verrichten en een officiële certificering uit te voeren;

4) hoefdieren : de dieren opgesomd in bijlage I;

5) Agentschap : Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

6) Commissie : de Commissie van de Europese Gemeenschap.

7) Invoer : het binnenbrengen in de Europese Gemeenschap van dieren herkomstig uit derde landen.

HOOFDSTUK II. — *Veterinairrechtelijke voorschriften voor de invoer van bepaalde levende hoefdieren*

Art. 2. De invoer via een op het Belgische grondgebied gelegen erkende communautaire grensinspectiepost of de doorvoer via het Belgische grondgebied van levende hoefdieren is slechts toegestaan mits een voorafgaande machtiging afgeleverd door het Agentschap.

Art. 3. De invoer en doorvoer van levende hoefdieren wordt alleen toegestaan uit derde landen of delen van derde landen die voorkomen op één of meer lijsten die door de Commissie worden opgesteld.

Art. 4. De Minister kan, op basis van de beslissingen van de Commissie, bijzondere veterinairrechtelijke voorwaarden vastleggen voor de invoer en de doorvoer van levende hoefdieren afkomstig uit derde landen.

Art. 5. De invoer van levende hoefdieren wordt alleen toegestaan indien het geautoriseerde derde land de volgende garanties biedt :

1^o de dieren zijn afkomstig uit een ziektevrij gebied, overeenkomstig de algemene criteria van bijlage II en waarin het binnenbrengen van dieren die tegen de in die bijlage opgesomde ziekten zijn gevaccineerd, verboden is;

2^o de dieren voldoen aan de bijzondere veterinairrechtelijke voorschriften die door de Commissie worden vastgesteld;

3^o vóór de dag van de verzending hebben de dieren gedurende een welbepaalde periode, die wordt vastgesteld in het kader van de onder punt 2 vermelde bijzondere veterinairrechtelijke voorschriften, op het grondgebied van het geautoriseerde derde land verbleven;

4^o vóór verzending zijn de dieren gecontroleerd door een officiële dierenarts teneinde na te gaan dat de dieren gezond zijn en de vervoersvoorschriften van Richtlijn 91/628/EEG in acht worden genomen, vooral wat het drinken en voeren betreft;

5^o de dieren gaan vergezeld van een veterinair certificaat dat voldoet aan de bepalingen van artikel 7 van dit besluit en dat conform is aan een model van veterinair certificaat opgesteld door de Commissie;

6^o de dieren die de Europese Gemeenschap binnenkomen via een op het Belgische grondgebied gelegen erkende communautaire grensinspectiepost worden gecontroleerd overeenkomstig artikel 4 van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire controles voor dieren en bepaalde producten van dierlijke oorsprong, ingevoerd uit derde landen.

Art. 6. Le Ministre peut sur base des décisions de la Commission, accorder des dérogations aux articles 3 et 4 du présent arrêté si les ongulés vivants :

1° sont destinés exclusivement au pâturage ou au travail, à titre provisoire, à proximité des frontières de la Communauté;

2° sont importés aux fins de manifestations sportives, de spectacles de cirque, de représentations ou de salons, mais pas aux fins de transactions commerciales portant sur les animaux eux-mêmes;

3° sont destinés à un zoo, un parc d'attraction, un laboratoire expérimental ou bien à un organisme, institut ou centre officiellement agréé, tel que défini à l'article 2, point 2) de l'arrêté ministériel du 31 août 1993 définissant les conditions de police sanitaire régissant les échanges et les importations d'animaux, de sperme, d'ovules et d'embryons non soumis en ce qui concerne les conditions de police sanitaire aux réglementations communautaires spécifiques visées à l'annexe III, A de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits;

4° ne font que transiter sur le territoire belge après être passés par un poste d'inspection frontalier communautaire agréé avec l'accord et sous la supervision des services douaniers et de l'Agence, sans arrêts autres que ceux nécessaires pour leur bien être;

5° accompagnent leurs propriétaires en tant qu'animaux de compagnie,

6° sont présentés à un poste d'inspection frontalier communautaire agréé après avoir quitté la Communauté :

a) dans un délai de trente jours à l'une des fins visées aux points 1), 2) et 5), ou

b) s'ils ont transité par un pays tiers;

7° appartiennent à une espèce menacée d'extinction.

Art. 7. § 1^{er}. Un certificat vétérinaire répondant aux exigences prévues à l'annexe III est présenté avec chaque lot d'animaux dès leur importation ou leur transit sur le territoire belge.

§ 2. Le certificat vétérinaire atteste que les exigences de la directive 2004/68/CE du Conseil et d'autres actes communautaires en vigueur concernant la santé animale ou, le cas échéant, les dispositions équivalentes à ces exigences, ont été respectées.

§ 3. Le certificat vétérinaire peut comporter des mentions requises en matière de certification par d'autres actes communautaires concernant la santé publique, la santé animale et le bien-être des animaux.

§ 4. L'utilisation du certificat vétérinaire prévu au § 1^{er} peut sur base des décisions de la Commission, être suspendue, annulée, ou rétablie par l'Agence lorsque la situation zoosanitaire du pays tiers autorisé le justifie.

Art. 8. Le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions peut modifier les annexes du présent arrêté.

CHAPITRE III. — Sanctions

Art. 9. Les infractions au présent arrêté sont recherchées et constatées conformément à l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales.

Art. 10. Les infractions au présent arrêté sont punies conformément à la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux.

CHAPITRE IV. — Dispositions finales

Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur le 20 novembre 2005.

Art. 12. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 novembre 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

Art. 6. De Minister kan op basis van de beslissingen van de Commissie afwijkingen toestaan op de bepalingen van de artikelen 3 en 4 van dit besluit indien de levende hoefdieren :

1° uitsluitend bestemd zijn om tijdelijk in de nabijheid van de grenzen van de Gemeenschap geweid of als lastdier gebruikt te worden;

2° bedoeld zijn voor sportevenementen, circussen, shows of tentoonstellingen, maar niet voor commerciële transacties die betrekking hebben op de dieren zelf;

3° bestemd zijn voor een dierentuin, een amusementspark, een onderzoekslaboratorium, of voor een officieel erkende instelling, instituut of centrum, zoals gedefinieerd in artikel 2, punt 2) van het ministerieel besluit van 31 augustus 1993 tot vaststelling van de veterinairerechtelijke voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer van dieren, sperma, eicellen en embryo's, van soorten waarvoor ten aanzien van de veterinairerechtelijke voorschriften geen specifieke reglementering is opgesteld, als bedoeld in bijlage III, A, van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zoötechnische controles, die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer van sommige levende dieren en producten;

4° uitsluitend worden doorgevoerd op het Belgische grondgebied na te zijn gepasseerd via een erkende communautaire grensinspectiepost, met de toestemming en onder toezicht van de douaneautoriteiten en het Agentschap, zonder enige andere onderbreking van de reis dan deze nodig voor het dierenwelzijn;

5° hun eigenaars als gezelschapsdieren vergezellen;

6° na het verlaten van de Gemeenschap aan een erkende communautaire grensinspectiepost worden aangeboden :

a) binnen een periode van dertig dagen, om een van de onder 1), 2), en 5) genoemde redenen, of

b) indien ze zijn doorgevoerd door een derde land;

7° tot een met uitsterven bedreigde diersoort behoren.

Art. 7. § 1. Elke zending van dieren gaat bij invoer of doorvoer via het Belgische grondgebied vergezeld van een veterinair certificaat overeenkomstig de voorschriften van bijlage III.

§ 2. Het veterinair certificaat bevestigt dat voldaan is aan de vereisten van de richtlijn 2004/68/CE van de Raad en de andere communautaire voorschriften inzake diergezondheid, of, in voorkomend geval, aan bepalingen die daaraan gelijkwaardig zijn.

§ 3. Het veterinair certificaat kan vermeldingen bevatten betreffende de certificering vereist door andere communautaire voorschriften die betrekking hebben op de volksgezondheid, de diergezondheid en het dierenwelzijn.

§ 4. Het gebruik van het in § 1 bedoelde veterinair certificaat kan op basis van de beschikkingen van de Commissie door het Agentschap worden opgeschort, ingetrokken, of opnieuw worden toegelaten indien de diergezondheidssituatie in het geautoriseerde derde land dit rechtvaardigt.

Art. 8. De Minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort, kan de bijlagen van dit besluit wijzigen.

HOOFDSTUK III. — Strafbepalingen

Art. 9. De inbreuken tegen dit besluit worden opgespoord en vastgesteld overeenkomstig het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen

Art. 10. De inbreuken tegen dit besluit worden bestraft overeenkomstig de diergezondheidswet van 24 maart 1987.

HOOFDSTUK IV. — Slotbepalingen

Art. 11. Dit besluit treedt in werking op 20 november 2005.

Art. 12. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 november 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

Annexe I^eEspèces animales visées à l'article 1^{er}, 4)

Taxon		
Ordre	Famille	Genres/Espèces
Artiodactyles	Antilocapridés	<i>Antilocapra</i> spp.
	Bovidés	<i>Addax</i> spp., <i>Aepyceros</i> spp., <i>Alcelaphus</i> spp., <i>Ammodorcas</i> spp., <i>Ammotragus</i> spp., <i>Antidorcas</i> spp., <i>Antilope</i> spp., <i>Bison</i> spp., <i>Bos</i> spp. (y compris <i>Bibos</i> , <i>Novibos</i> , <i>Poephagus</i>), <i>Boselaphus</i> spp., <i>Bubalus</i> spp. (y compris <i>Anoa</i>), <i>Budorcas</i> spp., <i>Capra</i> spp., <i>Cephalophus</i> spp., <i>Connochaetes</i> spp., <i>Damaliscus</i> spp. (y compris <i>Beatragus</i>), <i>Dorcatragus</i> spp., <i>Gazella</i> spp., <i>Hemitragus</i> spp., <i>Hippotragus</i> spp., <i>Kobus</i> spp., <i>Litocranius</i> spp., <i>Madogua</i> spp., <i>Naemorhedus</i> spp. (y compris <i>Nemorhaedus</i> et <i>Capricornis</i>), <i>Neotragus</i> spp., <i>Oreamuus</i> spp., <i>Oreotragus</i> spp., <i>Oryx</i> spp., <i>Ourebia</i> spp., <i>Ovibos</i> spp., <i>Ovis</i> spp., <i>Patholops</i> spp., <i>Pelea</i> spp., <i>Procapra</i> spp., <i>Pseudois</i> spp., <i>Pseudoryx</i> spp., <i>Raphicerus</i> spp., <i>Redunca</i> spp., <i>Rupicapra</i> spp., <i>Saiga</i> spp., <i>Sigmoceros-Aelcelaphus</i> spp., <i>Sylvicapra</i> spp., <i>Syncerus</i> spp., <i>Taurotragus</i> spp., <i>Tetracerus</i> spp., <i>Tragelaphus</i> spp. (y compris <i>Boocerus</i>)
	Camélidés	<i>Camelus</i> spp., <i>Lama</i> spp., <i>Vicugna</i> spp.
	Cervidés	<i>Alces</i> spp., <i>Axis-Hyelaphus</i> spp., <i>Blastoceros</i> spp., <i>Capreolus</i> spp., <i>Cervus-Rucervus</i> spp., <i>Dama</i> spp., <i>Elaphurus</i> spp., <i>Hippocamelus</i> spp., <i>Hydropotes</i> spp., <i>Mazama</i> spp., <i>Megamuntiacus</i> spp., <i>Muntiacus</i> spp., <i>Odocoileus</i> spp., <i>Ozotoceros</i> spp., <i>Pudu</i> spp., <i>Rangifer</i> spp.
	Giraffidés	<i>Giraffa</i> spp., <i>Okapia</i> spp.
	Hippopotamidés	<i>Hexaprotodon-Choeropsis</i> spp., <i>Hippopotamus</i> spp.
	Moschidés	<i>Moschus</i> spp.
	Suidés	<i>Babyrousa</i> spp., <i>Hylochoerus</i> spp., <i>Phacochoerus</i> spp., <i>Potamochoerus</i> spp., <i>Sus</i> spp.,
	Tayassuidés	<i>Catagonus</i> spp., <i>Pecari-Tayassu</i> spp.
Périsodactyles	Rhinocerotidés	<i>Ceratotherium</i> spp., <i>Dicerorhinus</i> spp., <i>Diceros</i> spp., <i>Rhinoceros</i> spp.
	Tapiridés	<i>Tapirus</i> spp.
Proboscidiens	Eléphantidés	<i>Elephas</i> spp., <i>Loxodonta</i> spp.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 23 novembre 2005 établissant les règles de police sanitaire relatives à l'importation et au transit de certains ongulés vivants.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

Annexe II

Maladies visées à l'article 4, point 1^o, et critères généraux de base
en vertu desquels un territoire peut être considéré comme indemne de maladies

Maladie	Critères généraux de base	Animaux concernés
Fièvre aphteuse	Pas d'apparition de foyer de maladie, pas de signe d'infection virale (*) et pas de vaccination au cours des douze derniers mois	Toutes espèces
Stomatite vésiculeuse	Pas de cas de maladie au cours des six derniers mois	Toutes espèces
Maladie vésiculeuse du porc	Pas de cas de maladie et pas de vaccination au cours des vingt-quatre derniers mois	Espèces de la famille des suidés
Peste bovine	Pas de cas de maladie et pas de vaccination au cours des douze derniers mois	Toutes espèces
Peste des petits ruminants	Pas de cas de maladie et pas de vaccination au cours des douze derniers mois	Espèces des genres <i>Ovis</i> et <i>Capra</i>
Péripneumonie contagieuse bovine	Pas de cas de maladie et pas de vaccination au cours des douze derniers mois	Espèces du genre <i>Bos</i>

Maladie	Critères généraux de base	Animaux concernés
Dermatose nodulaire contagieuse	Pas de cas de maladie et pas de vaccination au cours des trente-six derniers mois	Espèces des genres <i>Bos</i> , <i>Bison</i> et <i>Bubalus</i>
Fièvre de la vallée du Rift	Pas de cas de maladie et pas de vaccination au cours des douze derniers mois	Toutes espèces autres que celles de la famille des suidés
Fièvre catarrhale du mouton	Pas de cas de maladie et pas de vaccination au cours des douze derniers mois avec contrôle approprié de la population de <i>Culicoides</i>	Toutes espèces autres que celles de la famille des suidés
Clavelée et variole caprine	Pas de cas de maladie et pas de vaccination au cours des douze derniers mois	Espèces des genres <i>Ovis</i> et <i>Capra</i>
Peste porcine africaine	Pas de cas de maladie au cours des douze derniers mois	Espèces de la famille des suidés
Peste porcine classique	Pas de cas de maladie et pas de vaccination au cours des douze derniers mois	Espèces de la famille des suidés

(*) Conformément au chapitre 2.1.1 du manuel de l'OIE.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 23 novembre 2005 établissant les règles de police sanitaire relatives à l'importation et au transit de certains ongulés vivants.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

Annexe III

Exigences relatives aux certificats vétérinaires visés à l'article 7

1. Le représentant de l'autorité compétente d'expédition qui délivre un certificat vétérinaire relatif à un lot d'animaux doit signer le certificat et s'assurer qu'il porte un cachet officiel. Cette exigence vaut pour chaque page du certificat si celui-ci en comporte plusieurs.

2. Les certificats vétérinaires doivent être rédigés dans la ou les langues officielles de l'Etat membre de destination et dans celle(s) de l'Etat membre dans lequel est effectuée l'inspection à la frontière, ou être accompagnés d'une traduction certifiée dans cette ou ces langues. Toutefois, les Etats membres peuvent accepter que soit utilisée une langue officielle de la Communauté autre que leur propre langue.

3. L'original du certificat vétérinaire doit accompagner les lots à leur entrée dans la Communauté.

4. Les certificats vétérinaires doivent comporter :

a) un seul feuillet,

ou

b) deux ou plusieurs pages faisant partie d'un seul feuillet indivisible,

ou

c) une série de pages numérotées de manière à indiquer qu'il s'agit de telle ou telle page d'un ensemble fini (par exemple : « page 2 sur 4 »).

5. Les certificats vétérinaires doivent porter un numéro d'identification unique. Lorsque le certificat vétérinaire se compose d'une série de pages, chacune d'entre elles doit porter ce numéro.

6. Le certificat vétérinaire doit être délivré avant que le lot auquel il se rapporte ne cesse d'être soumis au contrôle de l'autorité compétente du pays d'expédition.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 23 novembre 2005 établissant les règles de police sanitaire relatives à l'importation et au transit de certains ongulés vivants.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

Bijlage I

Diersoorten zoals bedoeld in artikel 1, 4)

Taxonomie		
Orde	Familie	Geslacht/soort
Artiodactyla	Antilocapridae	<i>Antilocapra</i> ssp.
	Bovidae	<i>Addax</i> ssp., <i>Aepyceros</i> ssp., <i>Alcelaphus</i> ssp., <i>Ammodorcas</i> ssp., <i>Ammotragus</i> ssp., <i>Antidorcas</i> ssp., <i>Antilope</i> ssp., <i>Bison</i> ssp., <i>Bos</i> ssp. (m.v.i. <i>Bibos</i> , <i>Novibos</i> , <i>Poephagus</i>), <i>Boselaphus</i> ssp., <i>Bubalus</i> ssp. (m.v.i. <i>Anoa</i>), <i>Budorcas</i> ssp., <i>Capra</i> ssp., <i>Cephalophus</i> ssp., <i>Connochaetes</i> ssp., <i>Damaliscus</i> ssp. (m.v.i. <i>Beatragus</i>), <i>Dorcatragus</i> ssp., <i>Gazella</i> ssp., <i>Hemitragus</i> ssp., <i>Hippotragus</i> ssp., <i>Kobus</i> ssp., <i>Litocranius</i> ssp., <i>Madogua</i> ssp., <i>Naemohedus</i> ssp. (m.v.i. <i>Nemorhaedus</i> en <i>Capricornis</i>), <i>Neotragus</i> ssp., <i>Oreamuos</i> ssp., <i>Oreotragus</i> ssp., <i>Oryx</i> ssp., <i>Ourebia</i> ssp., <i>Ovibos</i> ssp., <i>Ovis</i> ssp., <i>Patholops</i> ssp., <i>Pelea</i> ssp., <i>Procapra</i> ssp., <i>Pseudois</i> ssp., <i>Pseudoryx</i> ssp., <i>Raphicerus</i> ssp., <i>Redunca</i> ssp., <i>Rupicapra</i> ssp., <i>Saiga</i> ssp., <i>Sigmoceros-Alecelaphus</i> ssp., <i>Sylvicapra</i> ssp., <i>Syncerus</i> ssp., <i>Taurotragus</i> ssp., <i>Tetracerus</i> ssp., <i>Tragelaphus</i> ssp. (m.v.i. <i>Boocerus</i>).
	Camelidae	<i>Camelus</i> ssp., <i>Lama</i> ssp., <i>Vicugna</i> ssp.
	Cervidae	<i>Alces</i> ssp., <i>Axis-Hyelaphus</i> ssp., <i>Blastocerus</i> ssp., <i>Capreolus</i> ssp., <i>Cervus-Rucervus</i> ssp., <i>Dama</i> ssp., <i>Elaphurus</i> ssp., <i>Hippocamelus</i> ssp., <i>Hydropotes</i> ssp., <i>Mazama</i> ssp., <i>Megamuntiacus</i> ssp., <i>Muntiacus</i> ssp., <i>Odocoileus</i> ssp., <i>Ozotoceros</i> ssp., <i>Pudu</i> ssp., <i>Rangifer</i> ssp.
	Giraffidae	<i>Giraffa</i> ssp., <i>Okapia</i> ssp.
	Hippopotamidae	<i>Hexaprotodon-Choeropsis</i> ssp., <i>Hippopotamus</i> ssp.
	Moschidae	<i>Moschus</i> ssp.
	Suidae	<i>Babyrousa</i> ssp., <i>Hylochoerus</i> ssp., <i>Phacochoerus</i> ssp., <i>Potamochoerus</i> ssp., <i>Sus</i> ssp.,
Tayassuidae	<i>Catagonus</i> ssp., <i>Pecari-Tayassu</i> ssp.	
Tragulidae	<i>Hyemoschus</i> ssp., <i>Tragulus-Moschiola</i> ssp.	
Perissodactyla	Rhinocerotidae	<i>Ceratotherium</i> ssp., <i>Dicerorhinus</i> ssp., <i>Diceros</i> ssp., <i>Rhinoceros</i> ssp.
	Tapiridae	<i>Tapirus</i> ssp.
Proboscidae	Elephantidae	<i>Elephas</i> ssp., <i>Loxodonta</i> ssp.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 23 november 2005 tot vaststelling van veterinairerechtelijke voorschriften voor de invoer en de doorvoer van bepaalde levende hoefdieren.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

Bijlage II

Ziekten, bedoeld in artikel 5, onder 1°),
en de algemene criteria waaronder een bepaald gebied als ziektevrij wordt beschouwd

Ziekte	Voorwaarden	Betrokken dieren
Mond- en klauwzeer	Geen ziekteuitbraak, geen bewijs voor infectie met het virus (*) en geen vaccinatie gedurende de laatste twaalf maanden	Alle soorten
Vesiculaire stomatitis	Geen ziektegeval gedurende de laatste zes maanden	Alle soorten
Vesiculaire varkensziekte	Geen ziektegeval en geen vaccinatie gedurende de laatste 24 maanden	Soorten van de familie Suidae
Runderpest	Geen ziektegeval en geen vaccinatie gedurende de laatste twaalf maanden	Alle soorten
Pest bij kleine herkauwers	Geen ziektegeval en geen vaccinatie gedurende de laatste twaalf maanden	Soorten van de geslachten Ovis en Capra
Besmettelijke longziekte bij runderen	Geen ziektegeval en geen vaccinatie gedurende de laatste twaalf maanden	Soorten van het geslacht Bos

Ziekte	Voorwaarden	Betrokken dieren
Nodulaire dermatose	Geen ziektegeval en geen vaccinatie gedurende de laatste zesendertig maanden	Soorten van de geslachten Bos, Bison en Bubalus
Riftdalkoorts	Geen ziektegeval en geen vaccinatie gedurende de laatste twaalf maanden	Alle soorten behalve Suidae
Bluetongue	Geen ziektegeval en geen vaccinatie gedurende de laatste twaalf maanden met een adequate controle van de culicoïdenpopulatie	Alle soorten behalve Suidae
Schape- en geitenpokken	Geen ziektegeval en geen vaccinatie gedurende de laatste twaalf maanden	Soorten van de geslachten Ovis en Capra
Afrikaanse varkenspest	Geen ziektegeval gedurende de laatste twaalf maanden	Soorten van de familie Suidae
Klassieke varkenspest	Geen ziektegeval en geen vaccinatie gedurende de laatste twaalf maanden	Soorten van de familie Suidae

(*) Overeenkomstig hoofdstuk 2.1.1 van het OIE-handboek.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 23 november 2005 tot vaststelling van veterinaire voorschriften voor de invoer en de doorvoer van bepaalde levende hoefdieren.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

Bijlage III

Voorschriften voor veterinaire certificaten zoals bedoeld in artikel 7

1. De vertegenwoordiger van de bevoegde autoriteit van verzending die een veterinair certificaat afgeeft waarvan elke zending van dieren vergezeld gaat, moet het certificaat ondertekenen en erop toezien dat het een officiële stempel draagt.

Deze eis geldt voor elk blad van het certificaat indien het uit meer dan één blad bestaat.

2. De veterinaire certificaten worden opgesteld in de officiële taal of talen van de lidstaat van bestemming en die van de lidstaat waar de grensinspectie plaatsvindt, of moeten vergezeld gaan van een eensluitende vertaling in die taal of talen. Lidstaten kunnen echter instemmen met het gebruik van een andere officiële taal van de Gemeenschap dan hun eigen taal.

3. Zendingen moeten bij binnenkomst in de Gemeenschap vergezeld gaan van de originele versie van het veterinaire certificaat.

4. De veterinaire certificaten moeten bestaan uit :

a) één enkel vel papier

of

b) twee of meer bladzijden die deel uitmaken van één ondeelbaar vel papier

of

c) een reeks bladzijden die zo genummerd zijn dat eruit blijkt dat het gaat om een bepaalde bladzijde uit een eindige reeks (bv. « bladzijde 2 van vier »).

5. De veterinaire certificaten moeten voorzien zijn van een uniek identificatienummer. Indien een veterinair certificaat uit meerdere bladzijden bestaat, moet op elke bladzijde het unieke identificatienummer staan.

6. Het veterinaire certificaat moet worden afgegeven voordat de betrokken zending aan de controle van de bevoegde autoriteit van het land van verzending onttrokken is.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 23 november 2005 tot vaststelling van veterinaire voorschriften voor de invoer en de doorvoer van bepaalde levende hoefdieren.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE